

Assembly/ Assemblage/ Montaje

1. Open Carton and unpack unit/Ouvrez le carton et l'unité de déballer/Abra la caja y la unidad desembale.

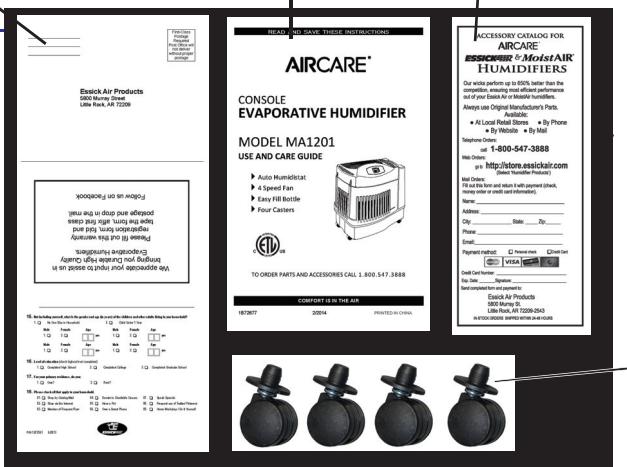


2. Verify Parts / Vérifier les pièces / Verificar las pieza

Registration card
Carte d'enregistrement
Tarjeta de registro

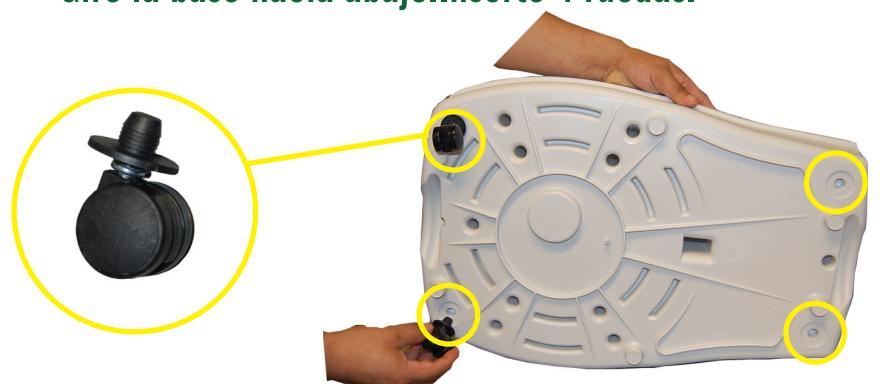
Manual/
Manuel/
Manual

Accessory sheet/
Hoja de accesorios/
Fiche d'accessoire



Casters (4)
Roulettes
Ruedecillas

3. Turn base upside down. Install 4 casters./ Tournez la base de l'envers. Insérer 4 roulettes./ Gire la base hacia abajo. Inserte 4 ruedas.



4. Reinstall wick. Réinstaller mèche. Reinstalar la mecha.



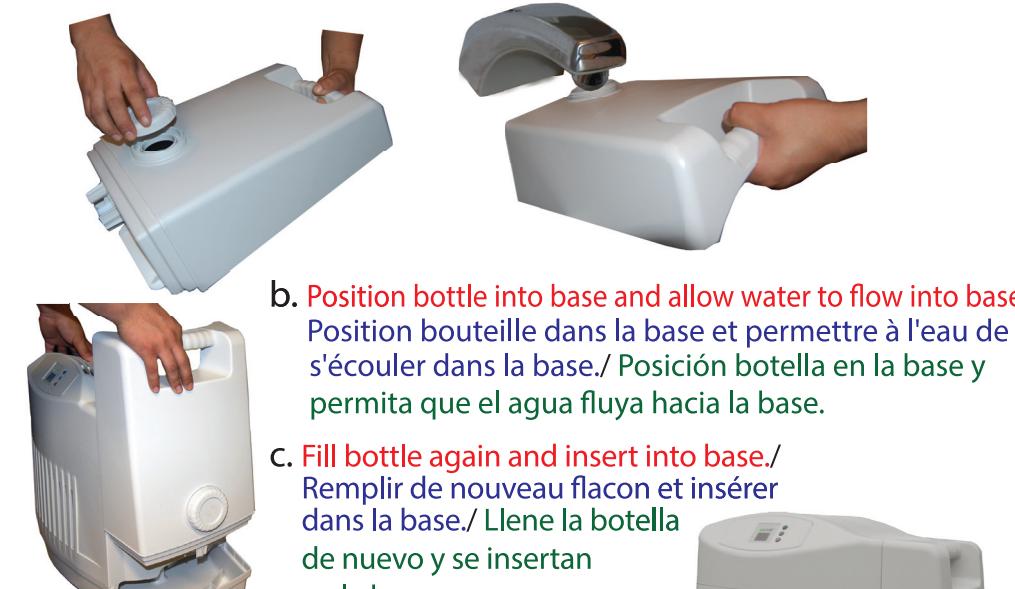
5. Filling. /Remplissage. / Relleno.

To gain the most run time of the humidifier, fill the bottle the first time and allow the water to water drain into the base, then refill bottle.

Pour gagner du temps plus courir de l'humidificateur, remplissez la bouteille la première fois et permettre à l'eau de s'écouler dans la base, puis remplir la bouteille.

Para obtener el tiempo más correr desde el humidificador, llenar la botella por primera vez y permita que el agua se drene en la base, a continuación, vuelva a llenar la botella.

a. Remove cap and fill bottle. Replace cap. /Retirer le bouchon et remplir la bouteille. Remettre le capuchon/ Retire la tapa y llene la botella. Reemplaza la tapa.



Placement/ Placement/ Colocación



Operation/Fonctionnement/Operación

See manual for more information on operating this unit.

Voir le manuel pour plus d'informations sur le fonctionnement de cet appareil.

Consulte el manual para obtener más información sobre el funcionamiento de esta unidad.

Plug in unit Branchez l'appareil Enchufe la unidad	Turn unit on Allumer l'appareil Encienda la unidad
Set humidity Réglez l'humidité Ajuste la humedad	Set fan speed Réglez la vitesse du ventilateur Ajuste la velocidad del ventilador
 (25% - 65%)	 (F1, F2, F3 & F4)
F = Needs refill F = doit être rempli F = Necesita ser rellenados	CF = Check Filter (Wick) CF = Vérifier le filtre (mèche) CF = Comprobar filtro (Mecha)

Helpful Hints

Humidity levels of at least 43% are shown to kill the flu virus.
If no power - check 120 Volt power source. Push Power button ON.
If bottle is not draining - Check that plunger valve is not broken and make sure unit is level.
If water is leaking, ensure fill cap on each bottle is securely tight.
If fan runs continuously - Humidity in room has not hit set point, or humidity level is set to 65%. Reduce set humidity level and verify fan stops.
If performance has deteriorated - Check condition of wick. Replace wick each season, and more often in hard water areas.
If bad odor coming from unit - Clean unit regularly and use Bacteriostat to reduce mold/mildew buildup.
► See manual for more Troubleshooting tips.

Conseils utiles

Le taux d'humidité d'au moins 43% sont représentés à tuer le virus de la grippe.
Si aucune alimentation électrique - Inspectez la source d'alimentation 120 V. Appuyez sur la bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
Aucun de bidon ne se vide - Vérifier l'état du plongeur de valve et que l'unité est de niveau .
Si l'eau coule, assurer le bouchon de remplissage sur chaque bouteille est bien serré.
Le ventilateur est continuellement en marche - Niveau d'humidité sélectionné n'a pas été atteint. Réduire régler le niveau d'humidité et de vérifier arrêt du ventilateur.
Si les performances de l'appareil s'est détériorée - Vérifier l'état de la mèche et remplacer la mèche une fois par saison, ou plus souvent dans des zones où l'eau dure.
Si la mauvaise odeur de l'unité - Unité nettoyer régulièrement et utiliser Bacteriostat pour réduire moisissures / salpêtre accumulation.
► Consultez le manuel pour plus de conseils de dépannage.

Consejos útiles

Los niveles de humedad de al menos el 43% se muestran de matar al virus de la gripe.
Si no hay energía eléctrica - Compruebe la fuente de alimentación de 120 V. Oprima el botón de alimentación.
Si la botella no tragaba - Compruebe que la válvula del émbolo no se rompe y asegúrese de que la unidad esté nivelada.
Si el agua tiene una fuga, asegurar la tapa de llenado de cada botella está bien apretado.
Si el ventilador está en marcha continuamente - Humedad en la habitación no ha alcanzado el nivel de humedad deseado, o el control se ha establecido en 65%. Reducir establecer el nivel de humedad para verificar pare el ventilador.
Si se ha deteriorado el rendimiento - Comprobar el estado de la mecha. Reemplace la mecha cada temporada, y más a menudo en el disco zonas de agua
Si el mal olor proviene de la unidad - Limpie la unidad con regularidad y utilizar bacteriostático para reducir el moho / hongos acumulación.
► Consulte el manual para obtener más consejos para solucionar problemas.

Accessories for Your Humidifier

MAF1 Super Wick/ Mèche/Mecha



Requires one wick.
Made of high grade, anti-microbial paper .
Always use AIRCARE/ Essick® Wicks to ensure optimum output.

Nécessite une mèche.
Fabriqué de papier de haute qualité. Utiliser toujours mèche de AIRCARE ou Essick ® pour assurer un rendement optimal.

Requiere una mecha.
Hecho de papel de alta calidad.
Utilice siempre AIRCARE /Essick ® mechas para garantizar un rendimiento óptimo.

1970 Bacteriostat/ Bacteriostat/ Bacteriostato

Highly recommended/ Hautement recommandé/ Muy recomendable

EPA certified Bacteriostat keeps your humidifier clean and fresh smelling.
Certifié EPA bactériostatique maintient votre humidificateur propre et fraîche.
Certificado por la EPA bacteriostato mantiene su humidificador limpio y fresco aroma.



1990 Hygrometer/ Thermometer Hygromètre/Thermomètre Higrómetro/Termómetro



Combination digital hygrometer and thermometer measures humidity and temperature. Displays Fahrenheit or Celsius.

Numérique combinaison hygromètre et thermomètre mesures humidité et la température. Affiche Fahrenheit ou Celsius.

Combinación digital higrómetro y termómetro medidas humedad y la temperatura. Muestra Fahrenheit o Celsius.

To order call: 800.547.3888
or visit our webstore: www.aircareproducts.com

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide Guía de inicio rápido

Please consult the manual for more detailed instructions on installation and operation.

S'il vous plaît consulter le manuel pour des instructions plus détaillées sur l'installation et le fonctionnement.

Por favor consulte el manual de instrucciones más detalladas sobre la instalación y operación.

Read and follow the General Safety Instructions in the Owner's Manual before operating this product.

Lisez et suivez les instructions de sécurité générales dans le manuel du propriétaire avant d'utiliser ce produit.

Lea y siga las instrucciones generales seguridad en el Manual del Usuario antes de usar este producto.



Whole Home
Toute La Maison
Todo Hogar



Evaporative Humidifier

Humidificateur À Évaporation

Humidificador Por Evaporación

NOTICE:

IF YOU HAVE ANY PROBLEMS WITH THIS PRODUCT, PLEASE CALL
800-547-3888 BEFORE RETURNING IT TO THE RETAILER.

AVIS:

SI VOUS AVEZ LE MOINDRE PROBLÈME AVEC CE PRODUIT, Veuillez APPELER LE 800-547-3888 AVANT DE LE RETOURNER AU DÉTAILLANT.

AVISO:

SI USTED TIENE ALGÚN PROBLEMA CON ESTE PRODUCTO, POR FAVOR LLAME AL 800-547-3888 ANTES DE DEVOLVERLO A LA MINORISTA.

AIRCARE® Model MA1201

